

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 46 (1975)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Der Markt empfiehlt...

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Markt empfiehlt...

## Hinweise auf zwei Fachmessen

Im November finden gleich zwei bekannte Messen statt, die im Interessenbereich vieler unserer Leser liegen. Die IFAS wird vorwiegend Interessen aus dem pflegerischen Bereich ansprechen, die IGEHO alle jene, die in irgendeiner Art mit der Gemeinschaftsverpflegung zu tun haben.

Aus diesem Grunde finden Sie in dieser Nummer nebst dem Hinweis auch noch einige Standbesprechungen. Red.

### 13. IFAS in Zürich vom 11. bis 15. November 1975

Die 13. Internationale Fachmesse für Arzt-, Spital- und Pflegebedarf findet in den Züspa-Hallen in Zürich-Oerlikon statt.

Die diesjährige IFAS ist grösser, umfassender und noch attraktiver; sie bringt für die Fachleute zahlreiche Neuerungen auf wissenschaftlichem Gebiet und im Sektor des Spitalbedarfs sowie viele Informationen über neue Geräte, Produkte und den neuesten Stand des medizinischen Fortschrittes. Die IFAS füllt deshalb eine Lücke für Aerzte und Pflegepersonal, was die stets steigende Besucherzahl bestätigt.

### IGEHO 75 int. Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung vom 13. bis 19. November 1975

Der Erfolg aller bisherigen Veranstaltungen der IGEHO, Internationalen Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, die seit 1965 alle zwei Jahre in Basel durchgeführt wird, trägt weiterhin seine Früchte: Die IGEHO 75 — sie findet in den Hallen der Schweizer Mustermesse Basel statt — stösst bei Ausstellern aus dem In- und Ausland auf überdurchschnittlich grosses Interesse. Besonders erfreulich ist das Echo aus dem Ausland. Die bis heute eingegangenen Anmeldungen zeigen, dass sich die ausländische Beteiligung gegenüber der IGEHO 73 wesentlich ausgeweitet hat. Ueber 16 000 m<sup>2</sup> Netto-Standfläche sind bereits fest angemeldet worden.

### Allround-Regale AG, Stockerstr. 41, Postfach, 8039 Zürich

IGEHO 75, Stand 631, Halle 24

An der diesjährigen IGEHO zeigt Ihnen die Firma Allround-Regale AG ei-

nen repräsentativen Querschnitt aus dem Verkaufsprogramm der Kühlraum-, Economat- und Flaschen-Regale für die Hotellerie und das Gastgewerbe.

Da wären die rilsanbeschichteten Kühl- und Tiefkühlraum-Regale, auf denen sich unverpackte Lebensmittel hygienisch einwandfrei lagern lassen. Daneben finden Sie ein Economat-Programm, welches ebenfalls kunststoffbeschichtet ist, und sich für verpackte Lebensmittel eignet. Ein preisgünstiges Industrie-Regal, dessen Ständer und Auflagen einbrennlackiert sind, vervollständigen das Allround-Verkaufsprogramm.

Sämtliche Allround-Lagerregale sind so konzipiert, dass sie sich sowohl in der Höhe als auch in der Breite des gegebenen Raumes anzupassen vermögen.

Alles in allem werden Sie durchdachte Lagersysteme vorfinden, welche nicht nur hygienisch, raumsparend und übersichtlich sind, sondern auch mit einem Minimum an Lagerkosten verbunden sind. Besichtigen und prüfen Sie diese Regalsysteme in Basel.

### Derendinger + Schmidli, Nachfolger P. Derendinger 3172 Niederwangen-Bern

IGEHO Stand 465, Halle 25

Die IGEHO 75 gibt der Firma D+S Gelegenheit, das gesamte nilco-Programm für die rationelle Bodenreinigung erstmals an einer Ausstellung vorzustellen. Als Neuheiten sind zu nennen:

- Der kleine und trotzdem leistungsstarke Gewerbe-Staubsauger nilco GS-1800.
- Die Einscheiben-Reinigungsma schine mit Trockenschaum-Erzeuger nilco 431 TR für eine gründliche und schonende Teppichreinigung. Dank dem vorgefertigten Schaum wird der Teppich nicht durchnässt und eine kurze Trockenzeit gewährleistet.

### Hapag AG, Aarau

Die Firma Hapag AG in Aarau ist dieses Jahr wiederum mit einem eigenen Repräsentations-Stand an der IGEHO vertreten. Der Stand befindet sich am gleichen Ort wie im Jahre 1973 im Untergeschoss, direkt neben den Rolltreppen (Halle 22, Stand 302). Neben dem bereits seit Jahren bestens ein-

geführten Verkaufsprogramm wird eine stattliche Zahl an Neuheiten präsentiert.

### Hunkeler AG, Maschinenfabrik, Wikon LU

Diese Firma stellt in der Halle 24, Stand 541, der IGEHO zahlreiche Maschinen und Geräte des vielseitigen Verkaufsprogramms aus. Der Messebesucher kann sich über die aktuellen Möglichkeiten der modernen, platz- und kostensparenden Abfallbeseitigung informieren. Entsprechend der Abfallart und Menge sowie den Platz- und Einsatzverhältnissen offeriert diese Firma verschiedene Lösungen, von der einfachen Sackpresse bis hin zur grossen Müll- und Umladestation.

Für die rationelle Komprimierung von verwertbaren Abfällen (Altpapier, Kartonagen, Textilien usw.) werden für kleinere Mengen vertikale Pressen gezeigt. Bei grösseren Mengen Abfallgut eignen sich Horizontalpressen. Mit den Modellen MABE, PAX, Boy-Container und H1 wird demonstriert, wie Abfall bis auf ein Achtel des bisherigen Raumes verdichtet werden kann.

Die zweite Gruppe von Müllbeseitigungssystemen ist ausgerichtet auf die Verringerung und Verdichtung von Kehricht. Hier sind für kleinere Mengen Abfallgut die elektrohydraulische Müllsackpresse und die Hunkeler-Container-Presse ausgestellt.

Als weitere Neuheit für den Schweizer Markt werden gezeigt: Ein Abfallzerkleinerer Modell MOCO, der Abfälle bis auf ein Achtel des bisherigen Raumes reduziert — sei es Holz, Glas, Blech, Kartonagen, Textilien, Gummi usw. Ferner ist ein WAGNER-Pressicontainer zu sehen — die ideale Müllpresse bei grossem Kehrichtanfall. Die Be schickung mit Kehricht erfolgt je nach Verhältnissen manuell, über Transportbänder und Abwurfschächte oder mit einer Container-Kippvorrichtung.

### Kaiser AG, Basel

Um im Gastgewerbe einen aktuellen Beitrag zur Rendite- und Leistungssteigerung zu leisten, hat die Kaiser AG in Basel eine Kombination von Produkten und Dienstleistungen geschaffen, welche von der kleinsten bis zur grössten Kaffeemaschine über eine Vielzahl abgestimmter Kaffeespezialmischungen und bedruckten Zuckerpackungen, bis zu attraktiven Finanzierungsmöglichkeiten reicht.

Ziel dieses Produkte-Dienstleistungsprogramms ist es, dem einzelnen Gastgewerbetrieb die Möglichkeit zu geben, sich zu differenzieren und gleichzeitig den vermehrten Ansprüchen der Gäste nachkommen zu können. Gäste sparen auch heute nicht beim Kaffee: gerade deshalb ist ein guter Kaffee eines der besten Rezepte, um den Kundenkreis nicht nur zu halten, sondern sogar zu erweitern. — Besuchen Sie uns an der IGEHO, Halle 22, Stand 333.

### Simon Keller, Burgdorf

Die Firma Simon Keller in Burgdorf befasst sich seit einigen Jahren mit der zweckmässigen Einrichtung von Fusspflege-Praxen. Fusspflege-Einrichtungen der Marke Süda werden seit über fünfzig Jahren hergestellt und genießen in ganz Europa einen ausgezeichneten Ruf. In letzter Zeit haben einige

Leiter von Heimen das Bedürfnis nach Fusspflege für die Patienten erkannt und eine eigene Station eingerichtet. Zu diesem Zweck eignete sich meistens das Zimmer mit bestehender Coiffure-Einrichtung am besten. Eine Fusspflege-Praxis-Einrichtung besteht aus einem Behandlungstisch mit Fräsausrüstung, Lichtquelle und Desinfektionsanlage, einem Patientenstuhl mit verstellbaren Beinauflagen, einem Arbeitsstuhl für die Fusspflegerin, diversen Instrumenten und Verbrauchsmaterialien. Ein gewaltiger Fortschritt in der Behandlung von kranken oder gesunden Füßen bedeutet der tausendfach bewährte Süda-Fusspflege-Motor Mod. 600, der mit einem automatischen Staubabzug ausgerüstet ist. Zehen und Zehennägel werden immer häufiger vom Pilz befallen. Nicht selten waren Infektionen der Atemwege das Resultat einer fehlenden oder ungenügenden Staubabsaugung. Die Zeit, wo die behandelnde Fusspflegerin und der Patient den

gefährlichen Nagelstaub, welcher beim Abfräsen der Zehennägel und Hornhaut entsteht, eingetauscht hat, ist endgültig vorbei. Der in jedem Behandlungstisch eingegebauten Fusspflege-Motor Mod. 600 mit Staubabzug kann für Behandlungen außerhalb der Praxis aus dem Behandlungstisch spielend leicht herausgehoben werden. Dies ist vor allem dann vorteilhaft, wenn es sich um eine Patientin handelt, welche nicht mehr in der Lage ist, den Praxisraum aufzusuchen.

### Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden

Wir zeigen Ihnen einen repräsentativen Querschnitt aus dem Verkaufsprogramm der gewerblichen MEIKO-Geschirrwasch- und -Spülmaschinen, der ATIR-Gemüsewaschmaschinen sowie JUNO-Convectorn. — Besuchen Sie uns an der IGEHO 75, Halle 23, Stand 447.

Wegen Umstellung auf Mischgewebe verkaufen wir unseren Lagerbestand an neuen

### Patientenhemden

aus 100 % Baumwolle in erstklassiger Qualität, Fr. 10.— pro Stück.

Verlangen Sie bitte Muster.

Kantonsspital St. Gallen, Leiter Oekonomie, 9006 St. Gallen, Tel. 071 26 11 11

Wegen Umstellung unseres Speiseverteilsystems äußerst günstig zu verkaufen:

### 40 Stk. Wärmeschränke

2,5 kW, 380 V, Nutzraum 3 x 39 cm lang, 110 cm hoch, 63 cm tief. Auf beiden Längsseiten 3 Türen, daher beidseitig beschickbar. Außen Aluminium, innen Chromnickelstahl 18/8, isoliert, sowie diverses Chromstahlgeschirr.

Tel. 071 26 11 11 intern 2204.



Moderne Fusspflege-Praxis-Einrichtungen seit über 50 Jahren!

SIMON KELLER, 3400 BURGDORF

Schachen 14, Tel. 034 22 48 10



KOCH'S  
Original Bayerischer

Meerrettich

macht Gutes  
bekömmlicher!

stets frisch  
geraspelt,  
daher pikant.

R.+H. Neuenschwander, CH - 3001 Bern

Lebensmittelimport Postfach 2000 Landoltstr. 73  
Tel. 031 45 05 22 Ø Telex 33 476 neuen ch

Berücksichtigen Sie

bei Ihren Einkäufen  
die Inserenten  
unserer Zeitschrift